

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|
| Beachten Sie die maximale Schneelast- und Windlastkapazität des Gewächshauses, überschreiten Sie diese Grenzen nicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden. | Specify the maximum snow load and wind load capacity of the greenhouse and warn against exceeding these limits to avoid structural damage. | Indiquez la capacité maximale de charge de neige et de vent de la serre et mettez en garde contre le dépassement de ces limites pour éviter des dommages structurels. | Indicare la capacità massima di carico di neve e vento della serra e avvisare di non superare questi limiti per evitare danni strutturali. | Geef de maximale sneeuwbelasting en windbelasting van de kas aan en waarschuw voor overschrijding van deze limieten om structurele schade te voorkomen. | Indique la capacidad máxima de carga de nieve y viento del invernadero y advierta contra exceder estos límites para evitar daños estructurales. | Uveděte maximální zatížení skleníku sněhem a větrem a varujte před překročením těchto limitů, aby nedošlo k poškození konstrukce. | Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla struktturna oštećenja. | Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla struktturna oštećenja. | Tüntesse fel az üvegház maximális hő- és szélteher-kapacitását, és figyelmeztesse e határtétek túllépését a szerkezeti károsodások elkerülése érdekében. |
| Stellen Sie sicher, dass das Gewächshaus über ausreichende Belüftungsmöglichkeit verfügt, um eine Überhitzung im Sommer zu vermeiden und die Luftzirkulation für gesunde Pflanzen zu fördern. | Make sure the greenhouse has adequate ventilation to avoid overheating in the summer and promote air circulation for healthy plants. | Assurez-vous que la serre dispose d'options de ventilation adéquates pour éviter la surchauffe en été et favoriser la circulation de l'air pour des plantes saines. | Assicurati che la serra disponga di adeguate opzioni di ventilazione per prevenire il surriscaldamento in estate e favorire la circolazione dell'aria per piante sane. | Zorg ervoor dat de kas voldoende ventilatiemogelijkheden heeft om oververhitting in de zomer te voorkomen en de luchtcirculatie voor gezonde planten te bevorderen. | Asegúrese de que el invernadero tenga opciones de ventilación adecuadas para evitar el sobrecaleamiento en el verano y promover la circulación de aire para plantas sanas. | Ujistěte se, že skleník má dostatečné možnosti větrání, abyste zabránili přehřívání v létě a podpořili cirkulaci vzduchu pro zdravé rostliny. | Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste sprječili pregrijavanje ljeti i posjećili cirkulaciju zraka za zdrave biljke. | Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste sprječili pregrijavanje ljeti i posjećili cirkulaciju zraka za zdrave biljke. | Győződjön meg arról, hogy az üvegház megfelelő szellőztetési lehetőséggel rendelkezik, hogy megakadályozza a nyári túlmelegedést, és elősegítse az egészséges növények légáramlását. |
| Bei Standorten mit hohem Risiko für Erdbeben oder Stürme sollten zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden, um das Gewächshaus vor Schäden zu schützen. | In locations with a high risk of earthquakes or storms, additional safety measures should be taken to protect the greenhouse from damage. | Pour les endroits présentant un risque élevé de tempête, tremblements de terre ou de tempêtes, des mesures de sécurité supplémentaires doivent être prises pour protéger la serre des dommages. | Per i luoghi ad alto rischio di terremoti o tempesta, dovrebbero essere adottate misure di sicurezza aggiuntive per proteggere la serra da eventuali danni. | Voor locaties met een hoog risico op aardbevingen of stormen moeten aanvullende veiligheidsmaatregelen worden genomen om de kas tegen schade te beschermen. | Para lugares con alto riesgo de terremotos o tormentas, se deben tomar medidas de seguridad adicionales para proteger el invernadero de daños. | místeck s vysokým rizikom zemětřesení nebo bouří by měla být přijata další bezpečnostní opatření, aby byl skleník chráněn před poškozením. | Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebo je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja. | Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebo je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja. | Azon helyeken, ahol nagy a földrengés vagy vihar kockázata, további biztonsági intézkedésekkel tenni az üvegház károsodásának elkerülése érdekében. |
| Stelle sicher, dass das Mini-Gewächshaus auf einer stabilen Oberfläche platziert wird, um ein Umkippen oder Abrutschen zu verhindern. | Make sure the mini greenhouse is placed on a stable surface to prevent it from tipping over or slipping. | Assurez-vous que la mini-serre est placée sur une surface stable pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse. | Assicurati che la mini serra sia posizionata su una superficie stabile per evitare che si ribalti o scivoli. | Zorg ervoor dat de minikas op een stabiele ondergrond staat, zodat deze niet omvalt of weglijdt. | Asegúrese de que el mini invernadero esté colocado sobre una superficie estable para evitar que se vuelque o se resbale. | Ujistěte se, že je mini skleník umístěn na stabilním povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo sklouznutí. | Provjerite je li mini staklenik postavljen na stabilnu površinu kako se ne bi prevrnuo ili skliznuo. | Provjerite je li mini staklenik postavljen na stabilnu površinu kako se ne bi prevrnuo ili skliznuo. | Ügyeljen arra, hogy a mini üvegházat stabil felületre helyezze, nehogy felboruljon vagy elcsússzon. |
| Befolge die Anweisungen zur Pflege der Pflanzen im Gewächshaus genau, einschließlich Bewässerung, Düngung und Schutz vor Schädlingen. | Follow instructions carefully for caring for plants in the greenhouse, including watering, fertilizing, and protecting against pests. | Suivez attentivement les instructions pour prendre soin des plantes dans la serre, y compris l'arrosage, la fertilisation et la protection contre les parasites. | Seguire attentamente le istruzioni per prendersi cura delle piante nella serra, comprese l'irrigazione, la concimazione e la protezione dai parassiti. | Volg zorgvuldig de instructies voor het verzorgen van planten in de kas, inclusief water geven, bemesten en beschermen tegen ongedierte. | Siga cuidadosamente las instrucciones para cuidar las plantas en el invernadero, incluido regarlas, fertilizarlas y protegerlas de las plagas. | Pečlivě dodržujte pokyny pro péči o rostliny ve skleníku, včetně zálivky, hnojení a ochrany před škůdci. | Pažljivo slijedite upute za njegu biljaka u stakleniku, uključujući zalijevanje, gnojidbu i zaštitu od štetnika. | Pažljivo slijedite upute za njegu biljaka u stakleniku, uključujući zalijevanje, gnojidbu i zaštitu od štetnika. | Gondosan kövesse az üvegházban lévő növények gondozására vonatkozó utasításokat, beleértve az öntözést, a műtrágyázást és a kártevők elleni védelmet. |